

Amtsblatt der Europäischen Union

C 303



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

62. Jahrgang
6. September 2019

Inhalt

II *Mitteilungen*

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2019/C 303/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾	1
2019/C 303/02	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽²⁾	5

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.

⁽²⁾ Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER
EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der
Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2019/C 303/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	02.08.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.51080 (2019/N)	
Mitgliedstaat	Spanien	
Region	ESPANA	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TRTEL — Compensación a prestadores del servicio de comunicación audiovisual televisiva por los costes derivados de los cambios a realizar en los equipos de transmisión para su adaptación a las nuevas asignaciones de frecuencia (segundo dividendo digital).	
Rechtsgrundlage	— Constitución Española. — Ley 7/2010, de 31 de marzo, General de la Comunicación Audiovisual. — Proyecto de Real Decreto xxx/2018, de yyy, por el que se regula la concesión directa de subvenciones a prestadores del servicio de comunicación audiovisual televisiva de ámbito estatal y autonómico, destinadas a compensar los costes derivados de los cambios a realizar en los equipos de transmisión para su adaptación a las nuevas asignaciones de frecuencias ocasionadas por el proceso de liberación de la banda 700 MHz (segundo dividendo digital).	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Sektorale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 10 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 10 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 30.09.2020	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Director General de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información, D. Alberto Rodríguez Raposo C/ Poeta Joan Maragall, 41 28071 MADRID
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	15.04.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.52832 (2019/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	Slaskie	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Amendments to the closure plan for the Polish coal mining sector in the period 2015-2023	
Rechtsgrundlage	<p>Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego (Dz.U. z 2018 r. poz. 1374) — http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20180001374</p> <p>Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 27 czerwca 2016 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie ekwiwalentu pieniężnego z tytułu prawa do bezpłatnego węgla oraz rent wyrównawczych (Dz. U. z 2016 r. poz. 931) — http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20160000931</p> <p>Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 24 marca 2017 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie likwidacji kopalń, działań wykonywanych po zakończeniu likwidacji kopalń, naprawiania szkód wywołanych ruchem zakładu górniczego oraz zabezpieczenia kopalń sąsiednich przed zagrożeniem wodnym, gazowym oraz pożarowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 684) — http://dziennikustaw.gov.pl/DU/2017/684</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie świadczeń z tytułu urlopów górniczych oraz urlopów dla pracowników zakładu przeróbki mechanicznej węgla (Dz. U. z 2015 r. poz. 512) — http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000512</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowych przeznaczonych na finansowanie jednorazowych odpraw pieniężnych oraz na pokrycie bieżących strat produkcyjnych przedsiębiorstwa (Dz. U. z 2015 r. poz. 510) — http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000510</p> <p>Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2018 r. poz. 799 ze zm.) — http://prawo.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20180000799</p> <p>Ustawa z dnia 10 października 2014 r. o zmianie ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r. poz. 1395) — http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20140001395</p>	
Art der Beihilfe	Regelung	—

Ziel	Sektorale Entwicklung
Form der Beihilfe	Zuschuss, Sonstiges — zob. Załącznik 1
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: PLN 12 991,9688 (in Mio.)
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Minister Energii ul. Krucza 36/Wspólna 6, 00-522 Warszawa
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	18.03.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.50905 (2018/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	Poland, Zachodniopomorskie	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Polskie LNG S.A	
Rechtsgrundlage	ustawa z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 umowa o dofinansowanie z Instytucją Wdrażającą	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	LNG Terminal operator, Polskie LNG S.A.
Ziel	Energieinfrastrukturen, Durchführung eines wichtigen Vorhabens von gemeinsamem europäischem Interesse	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: PLN 553.3389 (in Mio.) Jährliche Mittel: PLN 27.1667 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	01.04.2019 - 31.12.2023	
Wirtschaftssektoren	Gasverteilung durch Rohrleitungen	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Instituto Naftny i Gazu — Państwowy Instytut Badawczy ul. Lubicz 25A, 31-503 Kraków
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	14.06.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.53347 (2019/N)	
Mitgliedstaat	Italien	
Region	ITALIA	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Incentivazione dell' energia elettrica prodotta da fonte eolica onshore, solare fotovoltaica, idroelettrica e da gas residuati dei processi di depurazione.	
Rechtsgrundlage	Art 24, point 5, del legislative decree of 3 march 2011, n. 28 "Attuazione della direttiva 2009/28/CE sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili, recante modifica e successiva abrogazione delle direttive 2001/77/CE e 2003/30/CE" Draft Ministerial Decree	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Erneuerbare Energien, Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Sonstiges	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 5400 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 270 (in Mio.)	
Beihilfeshöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Elektrizitätserzeugung	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Gestore dei servizi energetici — GSE SPA Viale Maresciallo Pilsudski, 92 — 00197 Roma (Italia)	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind)

(2019/C 303/02)

Datum der Annahme der Entscheidung	25.06.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.54022 (2019/N)	
Mitgliedstaat	Finnland	
Region	AALAND	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Stöd till åländska jordbrukare för skördeskador på grund av torka år 2018	
Rechtsgrundlage	https://www.regeringen.ax/sites/www.regeringen.ax/files/attachments/protocol/nr7-enskild-n2_3.pdf	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Beihilfen zum Ausgleich von Schäden infolge von Naturkatastrophen gleichzusetzenden widrigen Witterungsverhältnissen	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 0.465 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 0.465 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	90 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft; Jagd und damit verbundene Tätigkeiten	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ålands landskapsregering PO Box 1030, AX-22111 Mariehamn, Åland	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	04.07.2019
Nummer der Beihilfe	SA.54234 (2019/N)

Mitgliedstaat	Italien	
Region	TRENTO	Nicht-Fördergebiete
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 — art. 46 — 3° comma "Agevolazione per le produzioni vegetali — ristrutturazione impianti frutticoli"	
Rechtsgrundlage	Legge provinciale 28 marzo 2003, n. 4 — art. 46 — 3° comma "Agevolazione per le produzioni vegetali — ristrutturazione impianti"	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Beihilfen für Investitionen in materielle oder immaterielle Vermögenswerte in landwirtschaftlichen Betrieben im Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Primärproduktion	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 9 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	40 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022	
Wirtschaftssektoren	Anbau einjähriger Pflanzen	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO — SERVIZIO AGRICOLTURA VIA G.B.TRENER ,3 — 38121 TRENTO	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	21.06.2019	
Nummer der Beihilfe	SA.54174 (2019/N)	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	FRANCE	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Dispositif d'indemnisation des éleveurs de poules pondeuses contaminées par du Fipronil dans le cadre de la désinfection de leur bâtiment.	
Rechtsgrundlage	Articles L. 621-2 L. 621-3 et D. 621-27 du Code rural de la pêche maritime. Dispositif d'indemnisation des éleveurs de poules pondeuses contaminés par du Fipronil dans le cadre de la désinfection de leur bâtiment.	
Art der Beihilfe	Regelung	—

Ziel	Beihilfen zur Beseitigung von durch Naturkatastrophen oder sonstige außergewöhnliche Ereignisse verursachte Schäden
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 0.35 (in Mio.)
Beihilfehöchstintensität	100 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2019
Wirtschaftssektoren	Tierhaltung
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministère de l'agriculture et l'Alimentation 3 rue de Barbet de Jouy — 75349 PARIS 07 SP
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE